Superior Court of Washington, County of

*워싱턴 상급 법원, 카운티*

|  |  |
| --- | --- |
| In re Guardianship/Conservatorship of:  *다음의 후견/보호에 대한 건:*    Respondent/Minor  *피청원인/미성년자* | No.  *번호*  **Motion to Appoint Lawyer**  ***변호사 지정 신청***  **(MT)**  ***(MT)*** |

**Motion to Appoint Lawyer**

***변호사 지정 신청***

*Use this form together with Order Appointing Lawyer (form* GDN ALL 022*). Check local court rules or ask the court clerk how you present this motion.*

*이 양식을 변호사 지정 명령과 함께 이용하십시오(양식 GDN ALL 022). 지방법원 규칙을 확인하거나 법원 서기에게 본 신청 방법을 문의하십시오.*

1. Who is making this request?

*이 요청을 한 사람은 누구입니까?*

My name is . I am a:

*본인의 이름*  *. 본인의 신분:*

[ ] Respondent or minor 12 years or older

*피청원인 또는 12세 이상 미성년자*

[ ] Parent of the children

*아동의 부모*

[ ] Court Visitor or Guardian ad Litem

*법원 방문자 또는 소송 후견인*

[ ] Guardian or Conservator

*후견인 또는 보호자*

[ ] Lawyer for Respondent, who has not been appointed in this case

*본 소송에서 지정되지 않은 피청원인의 변호사*

[ ] Other *(describe relationship)*:

*기타(관계 설명):*

2. Who needs a lawyer?

*변호사가 필요한 사람은 누구입니까?*

I ask the court to appoint lawyer/s for *(name/s)*

*본인은 법원에 (이름)을 위한 변호사 지정을 요청합니다*

3. Why should a lawyer be appointed in a Minor Guardianship? *(Check all that apply)*

*미성년 후견에서 변호사를 지정해야 하는 이유는 무엇입니까? (해당되는 모든 사항에 체크하십시오)*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Guardianship case.

*해당사항 없음. 본 건은 미성년 후견 건이* ***아닙니다****.*

[ ] The **parent/s** listed in section **2** [ ] can [ ] **cannot** afford a lawyer (indigent) and:

*섹션* ***2****에 명시된* ***부모****는 변호사 선임료를 감당할 수 [-] 있으며 [-]* ***없으며*** *(빈곤):*

[ ] object to guardianship over their child.

*자녀의 후견에 반대합니다.*

[ ] may consent to guardianship over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

*자녀의 후견에 동의할 수 있으나 충분한 정보를 제공받아 동의를 하기 위해 변호사가 필요합니다.*

[ ] need a lawyer because:

*다음 이유에 따라 변호사가 필요합니다.*

|  |
| --- |
| ***Important!*** *The court* ***must*** *appoint a lawyer at* ***public expense*** *for an indigent parent who appears in a minor guardianship case if any one of the above statements is true. If a parent is* ***not*** *indigent, the court* ***may*** *appoint a lawyer if any one of the above statements is true. A parent may have to fill out a financial statement.*  ***주요사항!*** *법원은 위의 진술 중 하나가 사실일 경우 미성년 후견 소송에 참석한 빈곤한 부모를 위해* ***공공비용****으로 변호사를* ***지정해야 합니다****. 부모가 빈곤하지* ***않다면*** *법원은 위의 진술 중 하나가 참일 경우 변호사를 지정할 수* ***있습니다****. 부모는 재무설명서를 작성해야 할 수 있습니다.* |

[ ] The **child** listed in section **2:**

*섹션* ***2****에 명시된* ***아동****:*

[ ] is age 12 or older and has asked for a lawyer.

*연령이 12세 이상이며 변호사를 요청했습니다.*

[ ] should have a lawyer, as recommended by a Guardian ad Litem or Court Visitor.

*소송 후견인 또는 법원 방문자의 추천에 따라 변호사를 선임해야 합니다.*

[ ] has chosen a lawyer who has not yet been appointed by the court.

*아직 법원에서 지정하지 않은 변호사를 선택했습니다.*

[ ] needs a lawyer because:

*다음 이유에 따라 변호사가 필요합니다.*

4. Why should a lawyer be appointed in a Minor Conservatorship or Protective Arrangement? *(Check all that apply)*

*미성년 보호권 또는 보호 계획에서 변호사를 지정해야 하는 이유는 무엇입니까? (해당되는 모든 사항에 체크하십시오)*

[ ] Does not apply. This is **not** a Minor Conservatorship or Protective Arrangement.

*해당사항 없음. 본 건은 미성년 보호권 또는 보호 계획이* ***아닙니다****.*

[ ] The minor's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

*미성년자가 선택한 변호사가 아직 법원에서 지정되지 않았습니다.*

[ ] The minor's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

*그렇지 않으면 미성년자의 권리를 충분히 보호 및 대변할 수 없습니다.*

[ ] The minor needs a lawyer because:

*다음 이유에 따라 미성년자에게 변호사가 필요합니다.*

[ ] A lawyer must be appointed for the minor at **public expense** because:

*다음 이유에 따라* ***공공비용****으로 해당 미성년자를 위한 변호사를 지정해야 합니다.*

[ ] the minor cannot afford a lawyer.

*미성년자가 변호사 비용을 감당할 수 없음.*

[ ] the expense of a lawyer would result in substantial hardship to the minor.

*변호사의 비용으로 인해 미성년자에게 상당한 경제적 어려움이 발생할 것입니다.*

[ ] the minor does not have practical access to funds to pay a lawyer.  
*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

*미성년자가 변호사 비용을 지불하기 위한 자금에 실질적으로 접근할 수 없습니다.  
(법원은 이것이 변호사를 공공비용으로 지정해야 하는 유일한 이유라면 상환을 하도록 요구할 수 있습니다.)*

[ ] The minor’s **parent** needs a lawyer because they:

*다음의 이유에 따라 미성년자의* ***부모****에게 변호사가 필요합니다.*

[ ] object to conservatorship/protective arrangement over their child.

*부모가 자녀의 보호권/보호 계획에 반대합니다.*

[ ] may consent to conservatorship/protective arrangement over their child, but a lawyer is needed to make sure this consent is fully informed.

*부모가 자녀의 보호권/보호 계획에 동의할 수 있으나 충분한 정보를 제공받아 동의를 하기 위해 변호사가 필요합니다.*

[ ] other reason:

*다른 사유:*

**5.** **Why should a lawyer be appointed in an Adult Guardianship, Conservatorship, or Protective Arrangement?** *(Check all that apply)*

***성인 후견, 보호권 또는 보호 계획에서 변호사를 지정해야 하는 이유는 무엇입니까?*** *(해당되는 모든 사항에 체크하십시오)*

[ ] Does not apply.

*해당사항 없음.*

[ ] Respondent's chosen lawyer has not yet been appointed by the court.

*피청원인이 선택한 변호사가 아직 법원에서 지정되지 않았습니다.*

[ ] Respondent's rights cannot otherwise be adequately protected and represented.

*그렇지 않으면 피청원인의 권리를 충분히 보호 및 대변할 수 없습니다.*

[ ] Respondent objects to the petition.

*피청원인이 청원에 반대합니다.*

[ ] Respondent requests appointment of a lawyer.

*피청원인이 변호사 지정을 요청합니다.*

[ ] Respondent needs a lawyer because:

*피청원인에게 변호사가 필요한 이유:*

[ ] Petitioner filed a Petition for Emergency Guardianship/Conservatorship.

*청원인이 긴급 후견/보호권 청원을 제출했습니다.*

6. Who should be appointed?

*누구를 지정해야 합니까?*

[ ] The court should decide who to appoint.

*법원은 누구를 지정할지 결정해야 합니다.*

[ ] *(Lawyer name)* , WSBA number

*(변호사 이름)*  *, WSBA 번호*

should be appointed as lawyer for *(name)*

*(이름)을 위한 변호사로 지정해야 합니다*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

*이 변호사는 이 사람의 선택에 참여하는 변호인입니다.*

[ ] *(Lawyer name)* , WSBA number

*(변호사 이름)*  *, WSBA 번호*

should be appointed as lawyer for *(name)*

*(이름)을 위한 변호사로 지정해야 합니다*

[ ] This lawyer is the willing counsel of this person's choosing.

*이 변호사는 이 사람의 선택에 참여하는 변호인입니다.*

**7. Payment**

***지불금***

The lawyer should be appointed:

*해당 변호사를 다음을 통해 지정해야 합니다.*

[ ] At **public** expense because:

***공공비용****으로, 이유:*

[ ] Respondent cannot afford a lawyer.

*피청원인이 변호사 비용을 감당할 수 없습니다.*

[ ] The expense of a lawyer would result in substantial hardship to Respondent.

*변호사 비용으로 인해 피청원인에게 상당한 어려움이 발생할 것입니다.*

[ ] Respondent does not have practical access to funds to pay a lawyer.

*피청원인이 변호사 비용을 지불할 자금에 실질적으로 접근할 수 없습니다.*

*(The court may require reimbursement if this is the only reason to appoint a lawyer at public expense.)*

*(법원은 이것이 변호사를 공공비용으로 지정해야 하는 유일한 이유라면 상환을 하도록 요구할 수 있습니다.)*

[ ] At **private** expense.

***개인비용****으로.*

The lawyer must be paid at a rate of $ per hour up to a maximum of $ or hours unless the lawyer obtains prior approval from the court for a different amount. The payment shall be made by *(name)* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.

*변호사가 법원으로부터 다른 금액의 사전 승인을 받지 않은 이상 변호사는 시간당 $*   *으로 최대 $*   *를 지급받거나 [-] 시간을 인정받아야 합니다. (이름)이 지급해야 합니다*

**Person asking for this order fills out below:**

***이 명령을 요청하는 개인이 아래를 작성합니다.***

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the facts I have provided on this form are true.

*본인은 워싱턴주 법률이 규정하는 위증 처벌 조항에 따라 본인이 이 양식에서 제공한 사실이 정확하다는 것을 선서합니다.*

Signed at *(city and state):* Date:

*서명 장소(도시 및 주):*  *날짜:*

*Person asking for this order signs here Print name here*

*이 명령을 요청하는 사람의 서명* *이름(정자체로 기입)*

The following is my contact information:

*다음은 본인의 연락처 정보입니다.*

*Email:* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *Phone (Optional):* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*이메일:*  *전화(선택):*

I agree to accept legal papers for this case at *(check one):*

*본인은 다음 장소에서 본 소송의 법률 서류를 수령할 것에 동의합니다(한 항목에 체크):*

[ ] my lawyer’s address, listed below.

*본인의 변호사 주소(아래에 명시).*

[ ] the following address *(this does* ***not*** *have to be your home address):*

*다음 주소(*귀하의 집 주소일 필요는 **없습니다**):

*Street Address or PO Box City State Zip*

*도로 주소 또는 사서함(PO box)* *시* *주* *우편번호*